

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 3

15. årgang

17.1.2008

- I EØS-ORGANER**
1. EØS-rådet
 2. EØS-komiteen
 3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
 4. Den rådgivende komité for EØS

- II EFTA-ORGANER**
1. EFTA-statenes faste komité
 2. EFTAs overvåkningsorgan
 3. EFTA-domstolen

- III EF-ORGANER**
1. Rådet
 2. Kommisjonen

2008/EØS/3/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.4896 – CVC Capital Partners/Katopé International)	1
2008/EØS/3/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.4949 – Sonepar/Hagemeyer)	2
2008/EØS/3/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.4963 – Rexel/Hagemeyer)	3
2008/EØS/3/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5014 – EQT/SAG) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
2008/EØS/3/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5019 – Holtzbrinck/Seven One/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	5
2008/EØS/3/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5021 – Mercapital/Carlyle/Arsys Group) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	6
2008/EØS/3/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5029 – Sonepar/Rexel Germany)	7

2008/EØS/3/08	Statsstøtte – Spania – Statsstøtte C 45/07 (tidl. NN 51/07) – Skattemessig nedskrivning av goodwill i forbindelse med oppkjøp av betydelige eierandeler i utenlandske foretak – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2	8
2008/EØS/3/09	Kunngjøring fra Kommisjonen om forlengelse av gyldigheten av retningslinjene for statsstøtte til miljøvern	8
2008/EØS/3/10	Utvidelse og endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til tre flyruter i Hellas i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 2408/92	8
2008/EØS/3/11	Melding fra Frankrike om endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging mellom Ajaccio, Bastia, Calvi og Figari samt Marseille, Nice og Paris (Orly)	9
2008/EØS/3/12	GR-Elliniko: ruteflyging – Anbudsinnydelse kunngjort av Hellas i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til tre flyruter med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	9
2008/EØS/3/13	Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner (Kunngjøring i forbindelse med søknad om enerett til leting etter flytende og gassholdige hydrokarboner, kalt ”Château-Thierry-lisensen”)	10
2008/EØS/3/14	Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner (Kunngjøring i forbindelse med søknad om enerett til leting etter flytende og gassholdige hydrokarboner, kalt ”Pontenx-lisensen”)	11
2008/EØS/3/15	Programmet ”Aktiv ungdom” 2007–2013 – Programretningslinjer som gjelder fra 1. januar 2008	12
2008/EØS/3/16	MEDIA 2007 – Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/28/07 – Støtte til tverrnasjonal distribusjon av europeiske filmer og til distributørnettverk – ”selektivt” program	15
2008/EØS/3/17	Kommisjonsmelding om datoen for anvendelse av protokollene for opprinnelsesregler som fastsetter diagonal kumulasjon mellom Fellesskapet, Algerie, Egypt, Færøyene, Island, Israel, Jordan, Libanon, Marokko, Norge, Sveits (herunder Liechtenstein), Syria, Tunisia, Tyrkia samt Vestbredden og Gazastripen	16

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2008/EØS/3/01

(Sak COMP/M.4896 – CVC Capital Partners/Katopé International)

1. Kommisjonen mottok 4. januar 2008 melding i henhold til artikkel 4 og etter henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det belgiske foretaket De Weide Blik N.V. ("De Weide Blik"), som kontrolleres av CVC Capital Partners Group S.a.r.l. ("CVC", Luxembourg), ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det franske foretaket Katopé International SA ("Katopé").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CVC: aksjeinvesteringer,
 - De Weide Blik: produksjon, import, eksport, håndtering og logistikk i forbindelse med fersk frukt, grønnsaker, blomster, blomsterløk, planter og ferdigmåltider,
 - Katopé: produksjon, import, eksport, pakking og distribusjon av eksotiske frukter, sitrusfrukter og frukter utenom sesongen, samt grønnsaker.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 11 av 16.1.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.4896 – CVC Capital Partners/Katopé International, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.4949 – Sonepar/Hagemeyer)

2008/EØS/3/02

1. Kommisjonen mottok 7. januar 2008 melding i henhold til artikkel 4 i forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det franske foretaket Sonepar SA ("Sonepar") ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over alle de østerrikske og svenske forretningsaktivitetene til det nederlandske foretaket Hagemeyer N.V. ("Hagemeyer"), samt en mindre del av foretakets aktiviteter i Tyskland.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Sonepar: engrosdistribusjon av elektriske produkter og installasjonsmateriell samt produkter til varme, ventilasjon og klimakontroll, husholdnings- og forbrukerelektronikk,
 - Hagemeyer: engrosdistribusjon av elektriske produkter samt produkter til varme, ventilasjon og klimakontroll, husholdnings- og forbrukerelektronikk, og produkter til vedlikehold, reparasjon og drift (inkludert profesjonelt verneutstyr).
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 7 av 12.1.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.4949 – Sonepar/Hagemeyer, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.4963 – Rexel/Hagemeyer)

2008/EØS/3/03

1. Kommissjonen mottok 4. januar 2008 melding i henhold til artikkel 4 i forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det franske foretaket Rexel SA ("Rexel") overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over alle aktivitetene til det nederlandske foretaket Hagemeyer N.V. ("Hagemeyer") i følgende EØS-land: Belgia, Den tsjekkiske republikk, Tyskland (unntatt seks filialer), Estland, Finland, Irland, Latvia, Litauen, Nederland, Norge, Polen, Spania og Det forente kongerike, samt i Russland. Rexel overtar også Hagemeyers agentur- og forbrukerelektronikk-aktiviteter på verdensbasis ("ACE Business"). Overtakelsen skjer gjennom et offentlig kjøpstilbud kunngjort 21. desember 2007.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Rexel: engrosdistribusjon av elektriske produkter samt produkter til varme, ventilasjon og klimakontroll, hvitevarer og brunevarer, samt marginale kvanta profesjonelt verneutstyr,
 - Hagemeyer: engrosdistribusjon av elektriske produkter samt produkter til varme, ventilasjon og klimakontroll, hvitevarer og brunevarer, og produkter til vedlikehold, reparasjon og drift (inkludert profesjonelt verneutstyr); samt (gjennom ACE Business) engrosdistribusjon av visse forbrukerelektronikk-produkter i Nederland, Australia og New Zealand, og distribusjon av visse luksusvarer (ur, moteprodukter og kosmetikk) i Hongkong, Kina, Taiwan, Sør-Korea og Indonesia.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 7 av 12.1.2008. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.4963 – Rexel/Hagemeyer, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5014 – EQT/SAG)

2008/EØS/3/04

1. Kommisjonen mottok 9. januar 2008 melding i henhold til artikkel 4 i forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket EQT V Limited ("EQT", Kanaløyene), som er del av EQT-konsernet, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det tyske foretaket SAG GmbH ("SAG").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - EQT: investeringsfond,
 - SAG: energirelaterte tjenester til kraftselskaper, særlig konstruksjon og vedlikehold av strømnnett, installasjon av kraftlinjer og understasjoner samt geodata.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 12 av 17.1.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5014 – EQT/SAG, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5019 – Holtzbrinck/Seven One/JV)

2008/EØS/3/05

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommissjonen mottok 8. januar 2008 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der de tyske foretakene Holtzbrinck eLAB GmbH ("eLAB", tilhører det tyske foretaket Georg von Holtzbrinck GmbH & Co. KG ("Holtzbrinck")) og Seven One Intermedia GmbH ("Seven One", et datterselskap av ProSieben-Sat.1 Media AG ("P7S1", Tyskland) som selv er kontrollert av Kohlberg Kravis Roberts & Co. ("KKR", USA) og Permira Holdings Limited ("Permira", Kanaløyene)) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet fellesforetak ("JV").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - eLAB: utvikling av brukerfokuserede Internett- og mobilapplikasjoner,
 - Holtzbrinck: forlagsvirksomhet, utgivelse av dagsaviser og ukentlige politiske magasiner, elektroniske medier og tjenester,
 - Seven One: tekst-TV, Internett, mobiltjenester, tilleggsverdi-tjenester for telefon, e-handel,
 - P7S1: ukodete fjernsynssendinger,
 - KKR: aksjeinvesteringer,
 - Permira: aksjeinvesteringer,
 - JV: internettbasert reiseportal.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 11 av 16.1.2007. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5019 – Holtzbrinck/Seven One/JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2008/EØS/3/06****(Sak COMP/M.5021 – Mercapital/Carlyle/Arsys Group)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 21. desember 2007 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Mercapital Private Equity SGEGR, S.A., kontrollert av Mercapital S.L. ("Mercapital", Spania) og CETP Participations S.a.r.l. SICAR, kontrollert av Carlyle Group ("Carlyle"), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det spanske foretaket Arsys Group.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Mercapital: investering i aksjekapital,
 - Carlyle: investering i aksjekapital på global basis,
 - Arsys Group: vertstjenester for internettsider.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 9 av 15.1.2008. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5021 – Mercapital/Carlyle/Arsys Group, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5029 – Sonepar/Rexel Germany)

2008/EØS/3/07

1. Kommisjonen mottok 4. januar 2008 melding i henhold til artikkel 4 i forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det franske foretaket Sonepar SA ("Sonepar") ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over alle forretningsaktivitetene i Tyskland og Luxembourg til Rexel SA ("Rexel Germany").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Sonepar: engrosdistribusjon av elektriske produkter og installasjonsmateriell samt produkter til varme, vedlikehold og klimakontroll, husholdnings- og forbrukerelektronikk,
 - Rexel Germany: engrosdistribusjon av elektriske produkter og installasjonsmateriell samt produkter til varme, vedlikehold og klimakontroll, husholdnings- og forbrukerelektronikk.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 7 av 12.1.2008. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5029 – Sonepar/Rexel Germany, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Statsstøtte – Spania**2008/EØS/3/08****Statsstøtte C 45/07 (tidl. NN 51/07) – Skattemessig nedskrivning av goodwill i forbindelse med oppkjøp av betydelige eierandeler i utenlandske foretak****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2**

Kommisjonen har besluttet å innlede formell undersøkelse etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til ovennevnte støtteordning, se [EUT C 311 av 21.12.2007](#).

Interesserte parter kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort i EUT, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate D
Rue de la Loi/Wetstraat, 200
B-1049 Brussel/Bruxelles

Faks: +32 2 296 95 80

Merknadene vil bli oversendt til Spania. En part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Kunngjøring fra Kommisjonen om forlengelse av gyldigheten av retningslinjene for statsstøtte til miljøvern**2008/EØS/3/09**

Kommisjonen har besluttet å forlenge gyldigheten av de nåværende retningslinjene for statsstøtte til miljøvern (kunngjort i *De europeiske fellesskaps tidende* C 37 av 3.2.2001, s. 3) inntil nye retningslinjer blir vedtatt eller senest inntil 30. april 2008.

Utvidelse og endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til tre flyruter i Hellas i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 2408/92**2008/EØS/3/10**

Hellas har i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å endre og utvide forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging på strekningene Rhodos–Kastelorizo, Athen–Skiros og Thessaloniki–Skiros, som ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende* C 312 av 17. desember 2004 og *De europeiske fellesskaps tidende* C 164 av 10. juli 2002, s. 16.

Se [EUT C 311 av 21.12.2007](#) for nærmere opplysninger.

Melding fra Frankrike om endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging mellom Ajaccio, Bastia, Calvi og Figari samt Marseille, Nice og Paris (Orly)

2008/EØS/3/11

Frankrike har i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å endre og utvide forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging mellom Ajaccio, Bastia, Calvi og Figari og Marseille og Nice som ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende* C 149 av 21. juni 2005, s. 7, og mellom Ajaccio, Bastia, Calvi og Figari og Paris (Orly) som ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende* C 149 av 21. juni 2005, s. 12.

Se [EUT C 314 av 22.12.2007](#) for nærmere opplysninger.

GR-Elliniko: ruteflyging

2008/EØS/3/12

Anbudsinndrivelse kunngjort av Hellas i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til tre flyruter med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste

I henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet, har Hellas innført forpliktelse til å yte offentlig tjeneste for ruteflyginger på følgende strekninger:

- Rhodos–Kastelorizo
- Athen–Skiros
- Thessaloniki–Skiros

Vilkårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til å yte offentlig tjeneste ble offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* C 311 av 21.12.2007.

Under forutsetning av at ikke noe luftfartsselskap innen 31.3.2008 har erklært overfor de greske luftfartsmyndigheter at de har til hensikt å starte ruteflyging på en eller flere av de nevnte strekninger fra 1.5.2008 i samsvar med vilkårene for forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste og uten å anmode om økonomisk kompensasjon, har Hellas i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i nevnte forordning besluttet å innlede prosessen med henblikk på å begrense adgangen til en eller flere av disse rutene til bare ett luftfartsselskap, som etter gjennomført anbudsrunder skal gis rett til å betjene ruten i tre år fra 1.5.2008.

Eneretten til å drive ruteflyging på de følgende ruter vil være underlagt forpliktelse til å yte offentlig tjeneste i 3 år fra 1.5.2008:

- Rhodos–Kastelorizo
- Athen–Skiros
- Thessaloniki–Skiros

De aktuelle rutene skal drives i henhold til den aktuelle forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste, som ble offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* C 311 av 21.12.2007. Det er mulig å inngi tilbud på én eller flere av de ovennevnte rutene. Alle tilbud skal inngis separat for hver av rutene.

Fullstendige anbudsdokumenter, som omfatter spesifikasjoner, hvilke dokumenter som kreves og andre opplysninger kan fås gratis fra Hellenic Civil Aviation Authority, Directorate for Air Operations, Section II, Vas. Georgiou 1, GR-166 04 Elliniko, tlf. +30 210 891 61 49 eller 891 61 21, faks +30 210 894 71 01.

Anbud må sendes i 5 eksemplarer per rekommandert brev med mottakskvittering, eller leveres personlig med mottakskvittering, til følgende adresse:

Ministry of Transport and Communications, Civil Aviation Authority, Directorate-General for Air Transport, Directorate for Air Operations, Section II, Vasileos Georgiou 1, GR-16604 Elliniko.

Fristen for innlevering av anbud er kl. 12.00 32 dager etter at denne anbudsinnbydelsen ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende*. Anbud sendt per post må være mottatt innen denne fristen, som bekreftet ved mottakskvittering.

Se [EUT C 314 av 22.12.2007](#) for nærmere opplysninger.

Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner⁽¹⁾

2008/EØS/3/13

(Kunngjøring i forbindelse med søknad om enerett til leting etter flytende og gassholdige hydrokarboner; kalt "Château-Thierry-lisensen")

Ved søknad av 3. juli 2007 har foretaket Toreador Energy France, som har forretningskontor i 9, rue Scribe, F-75009 Paris, søkt om enerett til leting etter flytende og gassholdige hydrokarboner, kalt "Château-Thierry-lisensen", i en periode på fem år i et ca. 779 km² stort område i departementene Aisne, Seine-et-Marne og Marne.

Området som dekkes av denne tillatelsen ligger innenfor en perimeter avgrenset av lengde- og breddegrader som møtes i punktene definert under ved deres geografiske koordinater, der basismeridianen går gjennom Paris.

Punkt	Lengdegrad	Breddegrad
A	0,80°Ø	54,50°N
B	1,40°Ø	54,50°N
C	1,40°Ø	54,37°N
D	1,38°Ø	54,37°N
E	1,38°Ø	54,33°N
F	1,36°Ø	54,33°N
G	1,36°Ø	53,30°N
H	0,80°Ø	53,30°N

Innsending av søknader og kriterier for tildeling

Den opprinnelige søkeren og eventuelle andre søkere må dokumentere at de oppfyller kravene for tillatelse som fastsatt i artikkel 4 og 5 i dekret 2006-648 av 2. juni 2006 om rettigheter til gruvedrift og underjordisk lagring (fransk rettsidende av 3. juni 2006).

Foretak som ønsker det kan sende inn en konkurrerende søknad innen 90 dager etter at denne melding ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende* C 311 av 20.12.2007, s. 33, etter framgangsmåten beskrevet i en kunngjøring om tildeling av tillatelser til utvinning av hydrokarboner i Frankrike, offentliggjort i *De europeiske fellesskaps tidende* C 374 av 30.12.1994, s. 11 og fastsatt ved dekret 2006-648 av 2. juni 2006 om rettigheter til gruvedrift og underjordisk lagring. Eventuelle konkurrerende søknader må sendes til den ansvarlige ministeren for gruvedrift på adressen som er oppgitt nedenfor.

⁽¹⁾ EFT L 164 av 30.6.1994, s. 3.

Beslutninger om den innledende søknaden og eventuelle konkurrerende søknader vil bli truffet på bakgrunn av kriteriene for tildeling av utvinningstillatelser som fastsatt i artikkel 6 i ovennevnte dekret, innen to år fra datoen der de franske myndigheter mottok den opprinnelige søknaden, dvs. senest 3. juli 2009.

Krav og vilkår i forbindelse med drift og opphør av drift

Søkere henvises til gruvelovens artikkel 79 og 79.1 og til dekret 2006-649 av 2. juni 2006 om gruvedrift, underjordisk lagring og regler i den forbindelse (fransk rettsidende av 3. juni 2006).

Ytterligere opplysninger kan fås ved henvendelse til Ministère de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), 61 Boulevard Vincent Auriol, Télédoc 133, F-75703 Paris Cedex 13, Frankrike (tlf : +33 144 97 23 02, faks: +33 144 97 05 70).

De ovennevnte lover og forskrifter er tilgjengelige på:

<http://www.legifrance.gouv.fr>

Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner⁽¹⁾

2008/EØS/3/14

(Kunngjøring i forbindelse med søknad om enerett til leting etter flytende og gassholdige hydrokarboner, kalt "Pontenx-lisensen")

Ved søknad av 14. juni 2007 har foretakene Egdon Resources (New Ventures) Ltd, med forretningskontor i Suite 2, 90-96 High Street, Odiham, Hampshire, RG29 1LP, Storbritannia; Eagle Energy Limited, med forretningskontor i 21 Beresford Avenue, East Twickenham, TW1 2PY, Storbritannia, og Nautical Petroleum Plc, med forretningskontor i Parnell House, 25 Wilton Road, London SW1V 1YD, Storbritannia, søkt om enerett til leting etter flytende og gassholdige hydrokarboner, kalt "Pontenx-lisensen", i en periode på fem år i et ca. 387 km² stort område i departementet Landes.

Området som dekkes av denne tillatelsen ligger innenfor en perimenter avgrenset av lengde- og breddegrader som møtes i punktene definert under ved deres geografiske koordinater, der basismeridianen går gjennom Paris.

Punkt A: skjæringspunktet mellom breddegrad 49,20°N og Atlanterhavskysten.

Punkt	Lengdegrad	Breddegrad
B	3,90°V	49,20°N
C	3,90°V	49,24°N
D	3,82°V	49,24°N
E	3,74°V	49,26°N
F	3,74°V	49,28°N
G	3,77°V	49,30°N
H	3,70°V	49,30°N
I	3,70°V	49,25°N
J	3,71°V	49,25°N
K	3,71°V	49,24°N
L	3,74°V	49,24°N
M	3,74°V	49,22°N
N	3,70°V	49,22°N
O	3,70°V	49,20°N
P	3,60°V	49,20°N
Q	3,60°V	49,10°N

⁽¹⁾ EFT L 164 av 30.6.1994, s. 3.

Punkt R: skjæringspunktet mellom breddegrad 49,10°N og Atlanterhavskysten.

Punktene A til R: Atlanterhavskysten.

Innsending av søknader og kriterier for tildeling

Den opprinnelige søkeren og eventuelle andre søkere må dokumentere at de oppfyller kravene for tillatelse som fastsatt i artikkel 4 og 5 i dekret 2006-648 av 2. juni 2006 om rettigheter til gruvedrift og underjordisk lagring (fransk rettsidende av 3. juni 2006).

Foretak som ønsker det kan sende inn en konkurrerende søknad innen 90 dager etter at denne melding ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende* C 310 av 20.12.2007, s. 35, etter framgangsmåten beskrevet i en kunngjøring om tildeling av tillatelser til utvinning av hydrokarboner i Frankrike, offentliggjort i *De europeiske fellesskaps tidende* C 374 av 30.12.1994, s. 11 og fastsatt ved dekret 2006-648 av 2. juni 2006 om rettigheter til gruvedrift og underjordisk lagring. Eventuelle konkurrerende søknader må sendes til den ansvarlige ministeren for gruvedrift på adressen som er oppgitt nedenfor.

Beslutninger om den innledende søknaden og eventuelle konkurrerende søknader vil bli truffet på bakgrunn av kriteriene for tildeling av utvinningstillatelser som fastsatt i artikkel 6 i ovennevnte dekret, innen to år fra datoen der de franske myndigheter mottok den opprinnelige søknaden, dvs. senest 18. juni 2009.

Krav og vilkår i forbindelse med drift og opphør av drift

Søkere henvises til gruvelovens artikkel 79 og 79.1 og til dekret 2006-649 av 2. juni 2006 om gruvedrift, underjordisk lagring og regler i den forbindelse (fransk rettsidende av 3. juni 2006).

Ytterligere opplysninger kan fås ved henvendelse til Ministère de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), 61 Boulevard Vincent Auriol, Télédoc 133, F-75703 Paris Cedex 13, Frankrike (tlf : +33 144 97 23 02, faks: +33 144 97 05 70).

De ovennevnte lover og forskrifter er tilgjengelige på:

<http://www.legifrance.gouv.fr>

PROGRAMMET "AKTIV UNGDOM" 2007–2013

2008/EØS/3/15

Programretningslinjer som gjelder fra 1. januar 2008

Innledning

Europaparlaments- og rådsavgjørd nr. 1719/2006/EF⁽¹⁾ om skiping av programmet "Aktiv ungdom" for tidsrommet 2007–2013 ble vedtatt 15. november 2006. Retningslinjene for programmet beskriver hvordan programmet gjennomføres og hvem som kan søke om tilskudd.

I. Forbehold

Programretningslinjene er ikke juridisk bindende for Kommisjonen.

Gjennomføringen av programmet "Aktiv ungdom" i 2008 som beskrevet i retningslinjene forutsetter at budsjettmyndighetene godkjenner Den europeiske unions budsjett for 2008.

⁽¹⁾ EUT L 327 av 24.11.2006, s. 6.

II. Formål og beskrivelse

De generelle målene fastsatt i det juridiske grunnlaget for programmet "Aktiv ungdom" er følgende:

- fremme de unges aktive borgerskap generelt, og deres europeiske samfunnsborgerskap spesielt,
- skape solidaritet og fremme toleranse blant unge, særlig for å styrke det sosiale samholdet i Den europeiske union,
- fremme gjensidig forståelse mellom unge i forskjellige land,
- bidra til å forbedre kvaliteten på systemene som støtter de unges aktiviteter, og kapasiteten til det sivile samfunnets organisasjoner på ungdomsområdet,
- fremme europeisk samarbeid på ungdomsområdet.

Disse generelle målene skal gjennomføres på prosjektnivå under hensyn til følgende permanente prioriteringer:

- europeisk borgerskap,
- deltakelse av unge,
- kulturelt mangfold,
- inkludering av unge med færre muligheter.

III. Struktur for programmet "Aktiv ungdom"

"Aktiv ungdom"-programmet vil for å nå sine mål fokusere på fem tiltaksområder:

Tiltaksområde 1 – *"Ungdom for Europa"*

I retningslinjene er det nedfelt støtte til de følgende tiltakene:

- Tiltak 1.1 – Utveksling av ungdom: Utveksling av ungdom gjør det mulig for grupper av unge fra forskjellige land å møtes og lære om hverandres kulturer. Gruppene planlegger i fellesskap sin utveksling omkring et tema av felles interesse.
- Tiltak 1.2 – Ungdomsinitiativer: Ungdomsinitiativer støtter gruppeprosjekter utformet på lokalt, regionalt og nasjonalt nivå. De støtter også nettverkssamarbeid av lignende prosjekter mellom forskjellige land, for å styrke prosjektenes europeiske aspekt og bidra til samarbeid og utveksling av erfaringer mellom unge.
- Tiltak 1.3 – Ungdomsdemokrati: Prosjekter innen ungdomsdemokrati støtter de unges deltakelse i det demokratiske liv i deres lokale, regionale eller nasjonale samfunn, og internasjonalt.

Tiltaksområde 2 – *Europeisk frivillig deltakelse*

Dette tiltaksområdet støtter unges deltakelse i forskjellige former for frivillig aktivitet, både i og utenfor Den europeiske union. De unge deltar individuelt eller gruppevis i frivillige, ubetalte og ikke-profitbaserte aktiviteter utenlands.

Tiltaksområde 3 – *Ungdom i verden*

I retningslinjene er det nedfelt støtte til de følgende tiltakene:

- Tiltak 3.1 – Samarbeid med naboland i Den europeiske union: støtter prosjekter med naboland som deltar i programmet, nærmere bestemt ungdomsutveksling samt opplærings- og nettverksprosjekter for ungdom.

Tiltaksområde 4 – *Ungdomsstøttesystemer*

I retningslinjene er det nedfelt støtte til de følgende tiltakene:

- Tiltak 4.2 – Opplæring av og nettverksbygging for aktive innen ungdomsarbeid og ungdomsorganisasjoner: støtter særlig utveksling av erfaringer, ekspertise og beste praksis samt aktiviteter som kan føre til langvarige kvalitetsprosjekter, partnerskap og nettverk.

Tiltaksområde 5 – *Europeisk samarbeid på ungdomsområdet*

I retningslinjene er det nedfelt støtte til de følgende tiltakene:

- Tiltak 5.1 – Møter blant unge og de politisk ansvarlige på ungdomsområdet: støtter samarbeid, seminarer og strukturell dialog mellom unge, de som er aktive i ungdomsarbeid og de politisk ansvarlige på ungdomsområdet.

IV. Hvem kan søke?

Søknader kan sendes inn av:

- frivillige eller offentlige organisasjoner
- lokale, regionale offentlige organer
- uformelle grupper av unge
- organisasjoner som driver ungdomsarbeid på europeisk nivå
- internasjonale frivillige organisasjoner
- profittbaserte organisasjoner som organiserer et arrangement på områdene ungdom, sport eller kultur.

Søkerne må ha juridisk sete i et land som deltar i programmet, eller et av partnerlandene på vest-Balkan.

En del av tiltakene innenfor programmet er imidlertid rettet mot en smalere gruppe organisasjoner. Hvilke organisasjoner som kan søke, er derfor angitt nærmere i retningslinjene i forbindelse med hvert tiltaksområde/tiltak.

V. Søkerland

Programmet er åpent for følgende land:

- a) Medlemslandene i Den europeiske union
- b) EFTA-landene som er omfattet av EØS-avtalen (Island, Liechtenstein og Norge) i samsvar med denne avtalens bestemmelser
- c) kandidatlandene som har en strategi før medlemskap, underlagt de generelle prinsipper og vilkår som er fastsatt i rammeavtalene med disse landene for deltakelse i fellesskapsprogrammer,
- d) tredjeland som har inngått avtaler med Fellesskapet som er relevante på ungdomsområdet.

En del av tiltakene innenfor programmet er imidlertid rettet mot en smalere gruppe land. Hvilke land som kan søke, er derfor angitt nærmere i retningslinjene i forbindelse med hvert tiltaksområde/tiltak.

VI. Budsjett og prosjektperiode

Programmet har et samlet budsjett på EUR 885 millioner for perioden 2007–2013. Det årlige budsjettet er avhengig av budsjettmyndighetenes vedtak.

VII. Ytterligere opplysninger

Nærmere opplysninger, herunder søknadsfrister, er å finne i retningslinjene for ”Aktiv ungdom”-programmet som er lagt ut på følgende nettsider:

<http://ec.europa.eu/youth>

http://eacea.ec.europa.eu/youth/index_en.htm

MEDIA 2007

2008/EØS/3/16

Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/28/07

Støtte til tverrnasjonal distribusjon av europeiske filmer og til distributørnettverk – ”selektivt” program

1. Formål og beskrivelse

Denne innbydelsen er basert på europaparlaments- og rådsvedtak om opprettelse av et flerårig program for fellesskapstiltak innenfor det audiovisuelle området i perioden 2007-2013.

2. Hvem kan søke?

Denne innbydelsen er rettet til europeiske organisasjoner registrert i og kontrollert av personer fra medlemsstatene i Den europeiske union og medlemsstatene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde som deltar i MEDIA 2007-programmet (Island, Liechtenstein og Norge), samt Sveits.

Innbydelsen er rettet til europeiske foretak som spesialiserer seg på internasjonal distribusjon av europeiske kinofilmer.

3. Budsjett og prosjektperiode

Maksimalt tilgjengelig beløp under denne innbydelsen er EUR 12 250 000, forutsatt at det blir bevilget midler for 2008.

Det økonomiske bidraget fra Kommisjonen kan ikke overstige 50 % av de samlede støtteberettigede kostnadene.

Maksimumsvarighet for prosjekter er 16 måneder.

4. Søknadsfrist

Søknader må sendes til EACEA (Forvaltningsorganet for undervisning, audiovisuelle medier og kultur) senest 1. april 2008 og 1. juli 2008.

5. Ytterligere opplysninger

Innbydelsen i sin helhet og søknadsskjemaer finnes på <http://ec.europa.eu/media>

Søknader må være i samsvar med alle vilkår i den fullstendige teksten, og må innleveres på de aktuelle søknadsskjemaene.

Kommisjonsmelding om datoen for anvendelse av protokollene for opprinnelsesregler som fastsetter diagonal kumulasjon mellom Fellesskapet, Algerie, Egypt, Færøyene, Island, Israel, Jordan, Libanon, Marokko, Norge, Sveits (herunder Liechtenstein), Syria, Tunisia, Tyrkia samt Vestbredden og Gazastripen

2008/EØS/3/17

Med henblikk på å skape diagonal kumulasjon av opprinnelse mellom Fellesskapet, Algerie, Egypt, Færøyene, Island, Israel, Jordan, Libanon, Marokko, Norge, Sveits (herunder Liechtenstein), Syria, Tunisia, Tyrkia samt Vestbredden og Gazastripen, underretter Fellesskapet og de aktuelle landene hverandre, gjennom Kommisjonen, om hvilke opprinnelsesregler som gjelder overfor de andre landene.

Den vedlagte tabellen er basert på meldinger mottatt fra de aktuelle landene, og gir en oversikt over hvilke protokoller for opprinnelsesregler som fastsetter diagonal kumulasjon som gjelder, og angir datoen som slik kumulasjon gjelder fra. Denne tabellen erstatter den forrige som ble offentliggjort i EUT C 271 av 14.11.2007.

Kumulasjon kan bare gjelde dersom de endelige produksjonslandene og de endelige bestemmelseslandene har inngått frihandelsavtaler som omfatter identiske opprinnelsesregler med alle landene som bidrar til å skape opprinnelsesstatus, dvs. med alle landene som alle materialene som benyttes, stammer fra. Materialer med opprinnelse i land som ikke har inngått en avtale med de endelige produksjons- og bestemmelseslandene skal ikke ha opprinnelsesstatus. Konkrete eksempler er gitt i forklaringene til pan-Euro-Med-protokollene om opprinnelsesregler.⁽¹⁾

Videre påpekes at:

- Sveits og Fyrstedømmet Liechtenstein utgjør en tollunion,
- innenfor Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, som omfatter EU, Island, Liechtenstein og Norge, er datoen for anvendelse 1. november 2005.

ISO-Alpha 2-kodene for landene i tabellen er angitt nedenfor.

– Algerie	DZ
– Egypt	EG
– Færøyene	FO
– Island	IS
– Israel	IL
– Jordan	JO
– Libanon	LB
– Liechtenstein	LI
– Marokko	MA
– Norge	NO
– Sveits	CH
– Syria	SY
– Tunisia	TN
– Tyrkia	TR
– Vestbredden og Gazastripen	PS

⁽¹⁾ EUT C 83 av 17.4.2007, s. 1.

Dato for anvendelse av protokollene om opprinnelsesregler for diagonal kumulasjon i pan-Euro-Med-sonen

	EU	DZ	CH (EFTA)	EG	FO	IL	IS (EFTA)	JO	LB	LI (EFTA)	MA	NO (EFTA)	PS	SY	TN	TR
EU		1.11.2007	1.1.2006	1.3.2006	1.12.2005	1.1.2006	1.1.2006	1.7.2006		1.1.2006	1.12.2005	1.1.2006			1.8.2006	(¹)
DZ	1.11.2007															
CH (EFTA)	1.1.2006			1.8.2007	1.1.2006	1.7.2005	1.8.2005	17.7.2007	1.1.2007	1.8.2005	1.3.2005	1.8.2005			1.6.2005	1.9.2007
EG	1.3.2006		1.8.2007				1.8.2007	6.7.2006		1.8.2007	6.7.2006	1.8.2007			6.7.2006	1.3.2007
FO	1.12.2006		1.1.2006				1.11.2005			1.1.2006		1.12.2005				
IL	1.1.2006		1.7.2005				1.7.2005	9.2.2006		1.7.2005		1.7.2005				1.3.2006
IS (EFTA)	1.1.2006		1.8.2005	1.8.2007	1.11.2005	1.7.2005		17.7.2007	1.1.2007	1.8.2005	1.3.2005	1.8.2005			1.3.2006	1.9.2007
JO	1.7.2006		17.7.2007	6.7.2006		9.2.2006	17.7.2007			17.7.2007	6.7.2006	17.7.2007			6.7.2006	
LB			1.1.2007				1.1.2007			1.1.2007		1.1.2007				
LI (EFTA)	1.1.2006		1.8.2005	1.8.2007	1.1.2006	1.7.2005	1.8.2005	17.7.2007	1.1.2007		1.3.2005	1.8.2005			1.6.2005	1.9.2007
MA	1.12.2005		1.3.2005	6.7.2006			1.3.2005	6.7.2006		1.3.2005		1.3.2005			6.7.2006	1.1.2006
NO (EFTA)	1.1.2006		1.8.2005	1.8.2007	1.12.2005	1.7.2005	1.8.2005	17.7.2007	1.1.2007	1.8.2005	1.3.2005				1.8.2005	1.9.2007
PS																
SY																
TN	1.8.2006		1.6.2005	6.7.2006			1.3.2006	6.7.2006		1.6.2005	6.7.2006	1.8.2005				1.7.2005
TR	(¹)		1.9.2007	1.3.2007		1.3.2006	1.9.2007			1.9.2007	1.1.2006	1.9.2007			1.7.2005	

(¹) For varer som omfattes av tollunionen mellom EU og Tyrkia er anvendelsesdatoen 27. juli 2006.

For landbruksprodukter er anvendelsesdatoen 1. januar 2007.

For kull- og stålprodukter får diagonal kumulasjon foreløpig ikke anvendelse.